

## **PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT**

The City of Bastrop has received a Texas Community Development Block Grant (TxCDBG) contract under the Community Development Fund from the Texas Department of Agriculture. In order to comply with the Civil Rights requirements of Title I of the Housing and Community Development Act and the Fair Housing Law, the City of Bastrop has established policies, plans and resolutions to ensure that equal opportunities are afforded to all persons and that no person shall be excluded or denied program benefits on the basis of race, color, religion, sex, national origin, or age. Policies include the following:

- Equal Opportunity
- Section 3 Policy
- Affirmative Action
- Excessive Force Policy
- Section 504 Non Discrimination Policy
- Fair Housing Policy
- Limited English Proficiency Plan
- Citizen Participation Plan

A copy of the above mentioned plans, policies and resolutions are available at the City Hall. Citizens may also request the procedures be mailed to them by calling Trey Job, Director of Public Works, at (512) 332-8800.

### **FAIR HOUSING PUBLIC SERVICE ANNOUNCEMENT**

To promote fair housing practices, the City of Bastrop encourages potential homeowners and renters to be aware of their rights under the National Fair Housing Law. Title VIII of the Civil Rights Act of 1968, as amended, prohibits discrimination against any person on the basis of race, color, religion, sex, disability, familial status or national origin in the sale or rental of units in the housing market. For more information on fair housing or to report possible fair housing discrimination, call the Texas Workforce Commission at (888) 452-4778 or (512) 463-2642 TTY: (512) 371-7473.

### **NON-DISCRIMINATION ON THE BASIS OF DISABILITY STATUS**

The City of Bastrop does not discriminate on the basis of disability in the admission or access to, or employment in, its program or activities. Trey Job, Director of Public Works, has been designated to coordinate compliance with the nondiscrimination requirements contained in the Department of Housing and Urban Development's (HUD) regulations implementing Section 504.

### **CITIZEN PARTICIPATION & GRIEVANCE PROCEDURES NOTICE FOR THE TEXAS COMMUNITY DEVELOPMENT BLOCK GRANT PROGRAM**

The City of Bastrop has adopted complaint and grievance procedures regarding its Texas Community Development Block Grant (TxCDBG) Programs. These procedures outline the steps for a citizen to follow if they wish to file a complaint or grievance about TxCDBG activities. Citizens may obtain a copy of these written procedures at the City Hall between the hours of 8:00 am and 4:30 pm Monday through Friday (except holidays). Citizens may also request the procedures be mailed to them by calling Trey Job, Director of Public Works at (512) 332-8800. A person who has a complaint or grievance about any services or activities with respect to a TxCDBG project may submit such complaint or grievance in writing to Trey Job, Director of Public Works, City Hall, 1311 Chestnut Street, P. O. Box 427, Bastrop, Texas 78602 or may call (512) 332-8800. The City of Bastrop will make every effort to respond fully to such complaints or grievances within fifteen (15) working days where practicable after receipt of the original complaint or grievance.

### **SECTION 3 POLICY**

The city of Bastrop has adopted a resolution to further Federal Section 3 compliance. Through the adoption of this resolution, the City strives to attain goals for compliance by increasing opportunities for employment and contracting with Section 3 residents and businesses where feasible.

## **ANUNCIO DE SERVICIO PUBLICO**

---

La Ciudad de Bastrop ha recibido un contrato de Subvención en Bloque de Desarrollo Comunitario de Texas (TxCDBG) bajo el Fondo de Desarrollo Comunitario del Departamento de Agricultura de Texas. Con el fin de cumplir con los requisitos de Derechos Civiles del Título I de la Ley de Vivienda y Desarrollo Comunitario y la Ley de Vivienda Justa, la Ciudad de Bastrop ha establecido políticas, planes y resoluciones para garantizar la igualdad de oportunidades para todas las personas y que ninguna persona se excluirán o negarán los beneficios del programa por motivos de raza, color, religión, sexo, origen nacional o edad. Las políticas incluyen lo siguiente:

- Igualdad de oportunidades
- Política de la Sección 3
- Acción afirmativa
- Política de fuerza excesiva
- Política de no discriminación de la Sección 504
- Política de vivienda justa
- Plan de dominio limitado del inglés
- Plan de participación ciudadana

Una copia de los planes, políticas y resoluciones mencionados arriba están disponibles en el Ayuntamiento. Los ciudadanos también pueden solicitar que se les envíen los procedimientos por correo llamando a Trey Job, Director de Obras Públicas, al (512) 332-8800.

### **ANUNCIO DE SERVICIO PÚBLICO DE VIVIENDA JUSTA**

Para promover prácticas de vivienda justa, la ciudad de Bastrop alienta a los posibles propietarios de viviendas e inquilinos a que conozcan sus derechos conforme a la Ley Nacional de Vivienda Justa. El Título VIII de la Ley de Derechos Civiles de 1968, según enmendada, prohíbe la discriminación contra cualquier persona por motivos de raza, color, religión, sexo, discapacidad, estado familiar u origen nacional en la venta o el alquiler de unidades en el mercado de la vivienda. Para obtener más información sobre vivienda justa o para reportar una posible discriminación en la vivienda justa, llame a la Comisión de la Fuerza Laboral de Texas al (888) 452-4778 o (512) 463-2642 TTY: (512) 371-7473.

### **NO DISCRIMINACIÓN EN BASE DEL ESTADO DE LA DISCAPACIDAD**

La ciudad de Bastrop no discrimina por motivos de discapacidad en la admisión, el acceso o el empleo en su programa o actividades. Trey Job, Director de Obras Públicas, ha sido designado para coordinar el cumplimiento de los requisitos de no discriminación contenidos en los reglamentos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD) que implementan la Sección 504.

### **AVISO DE PROCEDIMIENTOS DE QUEJAS Y PARTICIPACIÓN CIUDADANA PARA EL PROGRAMA DE SUBVENCIONES DE BLOQUE DE DESARROLLO COMUNITARIO DE TEXAS**

La Ciudad de Bastrop ha adoptado procedimientos de quejas y reclamos con respecto a sus Programas de Subsidios Globales para el Desarrollo Comunitario de Texas (TxCDBG). Estos procedimientos describen los pasos que debe seguir un ciudadano si desean presentar una queja o reclamo sobre las actividades de TxCDBG. Los ciudadanos pueden obtener una copia de estos procedimientos escritos en el Ayuntamiento entre las 8:00 am y las 4:30 pm, de lunes a viernes (excepto los días festivos). Los ciudadanos también pueden solicitar que se les envíen los procedimientos llamando a Trey Job, Director de Obras Públicas al (512) 332-8800. Una persona que tenga una queja o reclamo sobre cualquier servicio o actividad con respecto a un proyecto de TxCDBG puede presentar dicha queja o reclamo por escrito a Trey Job, Director de Obras Públicas, Ayuntamiento, 1311 Chestnut Street, PO Box 427, Bastrop, Texas 78602 o puede llamar al (512) 332-8800. La Ciudad de Bastrop hará todos los esfuerzos posibles para responder completamente a dichas quejas o reclamos dentro de los quince (15) días hábiles, cuando sea posible, después de recibir la queja o reclamo original.

### **SECCIÓN 3 POLÍTICA**

La ciudad de Bastrop ha adoptado una resolución para promover el cumplimiento de la Sección 3 Federal. A través de la adopción de esta resolución, la Ciudad se esfuerza por alcanzar los objetivos de cumplimiento aumentando las oportunidades de empleo y contratando a los residentes y negocios de la Sección 3 cuando sea posible.